



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Deep Panuke Offshore
Production Platform
Remission Order, 2007

Décret de remise
concernant la plate-forme
de production extracôtière
de Deep Panuke (2007)

SOR/2007-299

DORS/2007-299

Current to November 13, 2013

À jour au 13 novembre 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to November 13, 2013. Any amendments that were not in force as of November 13, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 13 novembre 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 13 novembre 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Deep Panuke Offshore Production Platform Remission Order, 2007			Décret de remise concernant la plateforme de production extracôtière de Deep Panuke (2007)	
1	REMISSION	1	1	REMISE	1
2	CONDITIONS	1	2	CONDITIONS	1
3	COMING INTO FORCE	1	3	ENTRÉE EN VIGUEUR	1

Registration
SOR/2007-299 December 13, 2007

CUSTOMS TARIFF

**Deep Panuke Offshore Production Platform
Remission Order, 2007**

P.C. 2007-1929 December 13, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 115 of the *Customs Tariff*^a, hereby makes the annexed *Deep Panuke Offshore Production Platform Remission Order, 2007*.

Enregistrement
DORS/2007-299 Le 13 décembre 2007

TARIF DES DOUANES

**Décret de remise concernant la plate-forme de
production extracôtière de Deep Panuke (2007)**

C.P. 2007-1929 Le 13 décembre 2007

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 115 du *Tarif des douanes*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret de remise concernant la plate-forme de production extracôtière de Deep Panuke (2007)*, ci-après.

^a S.C. 1997, c. 36

^a L.C. 1997, ch. 36

DEEP PANUKE OFFSHORE PRODUCTION
PLATFORM REMISSION ORDER, 2007

REMISSION

1. Remission is granted of the customs duties paid or payable under the *Customs Tariff* in respect of the floating production platform, classified under tariff item No. 8905.20.20 of the *Customs Tariff*, imported into Canada for the Deep Panuke Offshore Gas Development Project off the southeast coast of Nova Scotia.

CONDITIONS

2. The remission is granted on the conditions that:

(a) the importer files such evidence as may be required by the Canada Border Services Agency to determine eligibility for remission; and

(b) a claim for remission is made by the importer to the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness prior to December 31, 2012.

COMING INTO FORCE

3. This Order comes into force on the day on which it is registered.

DÉCRET DE REMISE CONCERNANT LA PLATE-
FORME DE PRODUCTION EXTRACÔTIÈRE
DE DEEP PANUKE (2007)

REMISE

1. Remise est accordée par les présentes des droits de douane payés ou payables aux termes du *Tarif des douanes* à l'égard d'une plate-forme flottante de production du numéro tarifaire 8905.20.20 importée au Canada pour le projet de mise en valeur du gisement de gaz extracôtier de Deep Panuke au large de la côte sud-est de la Nouvelle-Écosse.

CONDITIONS

2. La remise est accordée sous réserve des conditions suivantes:

a) l'importateur présente sur demande les documents requis par l'Agence des services frontaliers du Canada aux fins d'établir le droit à la remise;

b) une demande de remise est présentée par l'importateur au ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile avant le 31 décembre 2012.

ENTRÉE EN VIGUEUR

3. Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.